

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

22 JUILLET 1980

**Projet de loi spéciale de réformes
institutionnelles**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. MOUREAUX ET CONSORTS

ART. 10

A cet article, remplacer le mot « indispensables » par le mot « nécessaires ».

Justification

Unification de la terminologie pour une homogénéité d'interprétation par rapport au texte de l'article 8.

ART. 11

A. A cet article, supprimer les mots « conformément au Livre I^{er} du Code pénal » et compléter l'article par les mots « les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal étant applicables aux infractions ainsi établies ».

Justification

Formulation plus conforme à la tradition.

B. Au même article, remplacer les mots « à l'exception des peines criminelles fixées à l'article 7 de ce Code » par les mots « à l'exception des peines des travaux forcés et de la peine de mort ».

R. A 11795*Voir :***Documents du Sénat :**

434 (1979-1980) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 37 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1979-1980

22 JULI 1980

**Ontwerp van bijzondere wet tot hervorming
der instellingen**AMENDEMENTEN
VAN DE HEER MOUREAUX c.s.

ART. 10

In dit artikel het woord « onontbeerlijk » te vervangen door het woord « noodzakelijk ».

Verantwoording

Eenmaking van de terminologie ten einde tot een zelfde uitlegging te komen als voor artikel 8.

ART. 11

A. In dit artikel de woorden « overeenkomstig Boek I van het Strafwetboek » te doen vervallen en het artikel aan te vullen als volgt : « de bepalingen van Boek I van het Strafwetboek zijn van toepassing op deze misdrijven ».

Verantwoording

Deze wending sluit beter aan bij de traditie.

B. In hetzelfde artikel de woorden « met uitzondering van de criminele straffen bepaald in artikel 7 van dat Wetboek » te vervangen door de woorden « met uitzondering van de dwangarbeid en de doodstraf ».

R. A 11795*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

434 (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 37 : Amendementen.

Justification

La limitation du projet n'est pas adéquate.

ART. 12

A. Compléter le deuxième alinéa de cet article comme suit : « sur avis conforme de la région concernée ».

Justification

Le système du projet laisse à l'Etat central un pouvoir arbitraire.

B. Au premier alinéa du même article, remplacer les mots « indispensables à » par les mots « nécessaires à ».

Justification

Unification de terminologie pour une homogénéité d'interprétation.

ART. 13

A. Au § 2 de cet article, supprimer les mots « du 15 mai 1846 et du 28 juin 1963 ».

B. Au § 3 du même article, supprimer les mots « du 16 mars 1954 ».

C. Au § 4 du même article, supprimer les mots « du 29 octobre 1846 ».

D. Au § 6 du même article, supprimer les mots « du 16 mars 1954 ».

Justification

Il n'est pas souhaitable de se lier par des législations nationales de manière intangible.

E. Au même article, compléter les §§ 5 et 6 par les mots « ou par ceux désignés à cet effet par décret ».

Justification

Il faut réserver au décret un pouvoir propre pour l'organisation administrative des cellules régionales et communautaires en matière budgétaire et de comptabilité.

F. Au § 6 du même article, après le mot « fixation », insérer les mots « des règles de base ».

Justification

Tenir compte des spécificités des régions et des communautés.

ART. 14

A. Remplacer le premier alinéa de cet article par le texte suivant :

« La Communauté et la Région peuvent contracter des emprunts et émettre des emprunts publics. »

Justification

L'amendement vise à accorder une véritable autonomie aux régions et communautés.

Verantwoording

De beperking van het ontwerp is niet passend.

ART. 12

A. Het tweede lid van dit artikel aan te vullen als volgt : « op eensluidend advies van het betrokken gewest ».

Verantwoording

De regeling bepaald in het ontwerp verleent aan de centrale Staat een willekeurige macht.

B. In het eerste lid van hetzelfde artikel het woord « onmisbaar » te vervangen door het woord « noodzakelijk ».

Verantwoording

Eenmaking van de terminologie ten einde tot een zelfde uitlegging te komen.

ART. 13

A. In § 2 van dit artikel te doen vervallen de woorden « van 15 mei 1846 en van 28 juni 1963 ».

B. In § 3 van hetzelfde artikel de woorden « de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 » te vervangen door de woorden « de wet ».

C. In § 4 van hetzelfde artikel te doen vervallen de woorden « van 29 oktober 1846 ».

D. In § 6 van hetzelfde artikel de woorden « de hierboven vermelde wet van 16 maart 1954 » te vervangen door de woorden « de wet ».

Verantwoording

Het is niet goed zich onwrikbaar te binden aan nationale wetten.

E. § 5 en § 6 van hetzelfde artikel aan te vullen als volgt : « of door de organen die daartoe bij decreet zijn aangevozen ».

Verantwoording

Aan het decreet dient macht te worden toegekend om zelf een administratieve regeling uit te werken voor de gewestelijke en de communautaire cellen inzake begroting en comptabiliteit.

F. In § 6 van hetzelfde artikel na het woord « vaststelling » in te voegen de woorden « van de grondregels ».

Verantwoording

De eigenheid van de gewesten en de gemeenschappen in aanmerking nemen.

ART. 14

A. Het eerste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« De Gemeenschap en het Gewest kunnen leningen aangaan en openbare leningen uitgeven. »

Verantwoording

Het amendement heeft tot doel aan de gewesten en de gemeenschappen werkelijke autonomie te verlenen.

B. Remplacer le deuxième alinéa du même article par le texte suivant :

« Les conditions de ces emprunts sont convenues entre les communautés et les régions sur avis du Ministre des Finances. »

Justification

Assurer l'autonomie financière et budgétaire des régions et communautés.

C. Supprimer le troisième alinéa du même article.

Justification

L'autonomie des Régions et des Communautés ne peut être compromise pour des raisons techniques.

ART. 15

A. A cet article, remplacer les mots « l'Etat » par les mots « Le gouvernement national ».

Justification

L'Etat c'est aussi les Régions et les Communautés. Le texte est ambigu.

B. Au même article, remplacer les mots « aucun des engagements pris par la Communauté ou par la Région » par les mots « que les engagements des régions et des communautés qui ont été pris selon les règles fixées à l'article précédent ».

Justification

L'amendement vise à assurer la cohérence du système.

S. MOUREAUX.
J. BONMARIAGE.
Y. de WASSEIGE.

B. Het tweede lid van hetzelfde artikel te vervangen als volgt :

« De voorwaarden van die leningen worden bepaald in overleg tussen de gemeenschappen en de gewesten, op advies van de Minister van Financiën. »

Verantwoording

De financiële en budgettaire autonomie van de gewesten en de gemeenschappen verzekeren.

C. Het derde lid van hetzelfde artikel te doen vervallen.

Verantwoording

De autonomie van de gewesten en de gemeenschappen mag niet in het gedrang gebracht worden om technische redenen.

ART. 15

A. In dit artikel de woorden « De Staat » te vervangen door de woorden « De nationale regering ».

Verantwoording

De Staat is ook de gewesten en de gemeenschappen. De tekst is dubbelzinnig.

B. In hetzelfde artikel de woorden « geen enkele van de door de Gemeenschap of het Gewest aangegane verbintenissen » te vervangen door de woorden « slechts de verbintenissen van de gewesten en de gemeenschappen die werden aangegaan volgens de regels vastgesteld in het vorige artikel ».

Verantwoording

Het amendement strekt om een samenhangende regeling te bereiken.